



可利得建材公司

家居建材總匯

高品質
價錢平!

www.qualitygranitecabinets.com

數萬呎廠房陳列 存貨充足 服務廣大客戶

專業安裝 免費上門設計估價



各種不銹鋼盆 陶瓷盆



實木廚櫃



花崗岩 石英石 大理石 玉石

有大量不同款式的現貨：

- 石英石 · 花崗岩石 · 大理石 · 實木櫥櫃 · 浴室櫃 · 實木硬地板 · 防水地板 · 複合地板 · 玻璃馬賽克 · 各種地磚 · 不銹鋼盆 · 石盆 · 陶瓷盆 · 玻璃盆 · 各種水龍頭



實木地板

10760 SW Beaverton Hillsdale, Beaverton OR 97005

電話：503-372-9511/ 503-550-7618

魚樂軒



EXCELLENT

CUISINE

Open Hour
7 Days a Week
9:30 am - 9:00pm

Scan Code for Digital Menu
掃一掃掌上菜單



8733 SE Division St #101,
Portland, OR 97266

湘川、粵名菜 游水海鮮 新派點心

503-946-8830

特價菜式 (只限外賣)

\$12.99



- 乾炒牛河 · 洋蔥豬扒 · 麻辣豬耳 · 腩仔四季豆 · 醬香茄子 · 星洲炒米粉 · 揚州炒飯 · 芋頭炆鴨煲 · 辣子雞丁 · 鹹魚雞粒炒飯 · 滑蛋蝦仁 · 虎皮尖椒牛肉 · 肉片白菜心 · 肉末茄子 · 紅燒豆腐 · 手撕雞 · 鴨絲雪菜炆米 · 麻婆豆腐 · 支竹鴨掌翅煲

OUR WEEKLY DEALS

ONLY TIGARD STORE.

H MART

SALE 2024

May 17 - May 23

<p>家庭裝 牛仔骨 BEEF SHORT RIB SLICED FOR BBQ FAMILY PACK LIMIT 3 9.98 lb</p> <p>家庭裝 新鮮牛尾 FRESH BEEF OXTAIL FAMILY PACK LIMIT 3 9.98 lb</p> <p>韓燒 牛肉片 BEEF RIBEYE SLICED FOR BULGOGI 7.98 lb</p> <p>帶皮 五花肉 PORK BELLY SKIN ON CHUNK 5.98 lb</p> <p>五花肉 PORK BELLY CHUNK 5.98 lb</p> <p>銀花鱸魚 STRIPED BASS 5.48 lb</p>	<p>印度煎餅 SPRING HOME ROTI PARATHA 2 KINDS / 325 G 1.78 ea</p> <p>醬油 MAGGI SEASONING SAUCE 27 OZ 7.28 ea</p> <p>金蘭油膏 KIM LAN SOY PASTE 20 OZ 3.28 ea</p> <p>三合一咖啡 VINACAFE COFFEE MIX 20 PK / 0.7 OZ 4.48 ea</p>	<p>龍口粉絲 BOULIE PAGODA LUNGKUW VERMICELLI 17.6 OZ 2.98 ea</p> <p>印度煎餅 SPRING HOME ROTI PARATHA 2 KINDS / 325 G 1.78 ea</p> <p>醬油 MAGGI SEASONING SAUCE 27 OZ 7.28 ea</p> <p>金蘭油膏 KIM LAN SOY PASTE 20 OZ 3.28 ea</p> <p>三合一咖啡 VINACAFE COFFEE MIX 20 PK / 0.7 OZ 4.48 ea</p>	<p>米粉 GLOBAL ELEPHANT RICE VERMICELLI 1.98 LB 3.28 ea</p> <p>糯/粘 米粉 ERAWAN FLOUR 3 KINDS / 16 OZ 0.98 ea</p> <p>蠔油 LEE KUM KEE PREMIUM OYSTER SAUCE 18 OZ 5.48 ea</p> <p>椰奶 CHAORON COCONUT MILK 13.5 OZ 1.28 ea</p> <p>巧克力蛋糕 APOLLO CHOCOLATE LAYER CAKE 8 PK / 16 G 1.98 ea</p>	<p>肇慶米粉 SAILING BOAT CHAO CHING RICE STICK 16 OZ 1.98 ea</p> <p>蔥油抓餅 HONEY SCALLION PANCAKE 600 G 2.78 ea</p> <p>紹興米酒 PORTUNA HUADIAO COOKING WINE 25.3 OZ 1.78 ea</p> <p>泰茶 TASTE NIRVANA THAI TEA 9.5 OZ 1.98 ea</p> <p>番石榴糖 GUAVA CANDY 8 PK / 16 G 1.98 ea</p>	<p>龍口粉絲 QING TA LONG KOU VERMICELLI 17.6 OZ 1.98 ea</p> <p>班蘭味涼粉 PANDAN FLAVORED RICE CASSAVA PASTA 19 OZ 1.78 ea</p> <p>烤椰汁 FOCO ROASTED COCONUT JUICE 17.6 OZ 1.28 ea</p> <p>油條 GOLDEN HAPPINESS DEEP FRIED DONUT 9 OZ 3.28 ea</p> <p>番石榴糖 GUAVA CANDY 8 PK / 16 G 1.98 ea</p>	<p>芒果 TOMMY MANGO 13.48 box</p> <p>無籽西瓜 SEEDLESS WATERMELON 8.98 ea</p> <p>草莓 STRAWBERRY 1 LB 2.48 pk</p> <p>牛油果 AVOCADO 0.98 ea</p> <p>薑 GINGER 1.68 lb</p> <p>四季豆 GREEN BEAN 1.28 lb</p>	<p>金奇異果 SUN GOLDEN KIWI JUST ARRIVED!!</p> <p>柿子乾 DRIED PERSIMMON 6.48 pk</p> <p>番番茄 VINE TOMATO 1.48 lb</p> <p>黃瓜 PERSIAN CUCUMBER 0.98 lb</p> <p>翠玉瓜 ZUCCHINI 0.98 lb</p> <p>金針菇 ENOKI MUSHROOM 1.78 pk</p>
---	--	--	--	---	---	--	---

Open 365 days

PORTLAND INTERNATIONAL SUPERMARKET

TIGARD STORE

13600 SW Pacific Hwy, Tigard OR
SUN-THU: 9AM - 9:30PM FRI-SAT: 9AM-10PM

Integrated Point Service! WA+OR

巴爾的摩斷橋爆破拆除 新橋預計28年完工

(綜合報導)5月13日,拆除專家用炸藥爆破了巴爾的摩市(Baltimore)倒塌的凱伊橋(Francis Scott Key Bridge)一部分,讓3月撞斷這座橋後一直卡在當中的達利號(Dali)貨輪脫困。

據報導,經過拆除作業後,工人將終於得以移動長近300公尺的達利號。過去6週,全美最大港口之一巴爾的摩港的航道幾乎完全被這艘貨輪封阻。

懸掛新加坡國旗的達利號早前在準備通過凱伊橋下時失去動力,撞上其中一座橋墩,導致這座交通要道橋梁在短短幾秒鐘內坍塌,導致正在橋上作業的6名工人落水身亡。

拜登4月承諾,將「竭盡全力」重建這座大橋,並將提供聯邦資金及在本月底前開通一條新的航運通道。

據報導,陸軍工兵署表示,引爆炸藥是為了讓凱伊橋的桁架裂成小塊,好讓打撈人員能夠使用起重機和駁船移除扭曲的金屬殘骸。這項作業原定前一天進行,但因天氣不佳而延後。

斷橋事故發生後,已有4個臨時航道開通,讓部分航運得以恢復。美國陸軍工兵署表示,他們的目標是在本月底前恢復巴爾的摩港的完全吞吐量。

馬里蘭州估計,重建凱伊橋將花費17億至19億美元,預計2028年秋季完工。



聯邦疫情救助資金即將到期 教師裁員潮來襲

(本報綜述)隨著聯邦疫情救助資金即將到期,全美範圍內的教師裁員潮正洶湧來襲。這筆疫情救助款曾是緩解新冠疫情對教育系統造成的衝擊的重要資源,然而隨著資金的逐漸耗盡,許多學區正面臨資金短缺和不得不裁員的壓力。

疫情期間,大約1900億美元的K-12救助款是美國公立教育領域最大的一筆聯邦資金注入。這筆資金使許多學區能夠聘請從教師到輔導員再到心理健康諮詢師等額外人員,以應對新冠疫情所帶來的變動。然而,這一資金即將於今年9月用盡,而各個學區同時面臨著入學人數下降和成本上升等挑戰,進一步導致預算受到擠壓。

從涅狄格州的哈特福德到蒙大拿州的密蘇拉,甚至到德州的阿靈頓,教育機構紛紛宣佈裁員項目。哈特福德已向30名教師和79名其他職員發出了裁員通知,總計將裁減384個職位。密蘇拉學區則項目裁減46名員工,包括特殊教育主任和美術主任,以應對因2019年以來入學人數下降5%而導致的預算短缺。而德克薩斯州阿靈頓的公立學校系統將裁調275名受到即將到期的聯邦援助資金支持的員工,例如課後項目工作人員和輔導員。俄



勒岡州的最大學區波特蘭公理學區也在早些時候公佈裁員200多人。

教育專家對此警告,主要服務於有色人種學生和高貧困學區的學校面臨最嚴重的裁員危機。在這種情況下,學區應該著重考慮教師的表現,而非僅僅依賴資歷長短,以確保留住最優秀的人才,特別是在數學和特殊教育等急需人才的領域。

這波教師裁員潮不僅是疫情對教育系統的衝擊,還加劇了已經嚴重的教師短缺問題,以及社會上存在的課堂文化爭議。同時,學校還面臨著幫助學生從疫情造成的學習中斷中恢復的挑戰。

目前,各地的學區都只剩下幾個月時間來使用最後一部分的聯邦援助款,個學區都正努力在資金枯竭之前找到應對裁員危機的解決方案。

美將對180億美元中國商品加徵關稅 特朗普嫌不足

(綜合報導)拜登政府5月14日決定對總值180億美元中國進口產品加徵關稅,如電動車、鋰電池、光伏電池、關鍵礦產等。美國前總統、11月將代表共和黨出戰美國總統大選的特朗普14日主張,應擴至更多車輛及產品。

據報導,特朗普稱「他們還必須在其他車輛上這樣做,須在許多其他產品上這樣做……因為中國現在正在吃我們的午餐……他們必須在電動車以外的領域做到這一點。」

14日,聯邦政府發佈對華加徵301關稅的四年期復審結果,宣佈在原有對華301關稅基礎上,進一步提高對自華進口的電動汽車、鋰電池、光伏電池、關鍵礦產、半導體以及鋼鋁、港口起重機、個人防護裝備等產品的加徵關稅,中國商務部表示堅決反對,並嚴正交涉。

中方指,美方出於國內政治考慮,濫用301關稅復審程序,進一步提高對華產品加徵的301關稅,將經貿問題政治化、工具化,是典型的政治操弄,中方將採取堅決措施,捍衛自身權益。

聯邦政府此次加稅,主要針對電動車的關稅由25%增至100%,對中國太陽能電池的關稅由25%升至50%,部份中國鋼鋁的進口關稅會由目前7.5%上升至25%。



美國聯邦國債破34兆美元 國民是最大債主



(綜合報導)全球政府持續用舉債救經濟抗通膨。美國身為全球第一大經濟體,2月13日聯邦未償公共債務總額突破34.2兆美元,占國家GDP122.7%,遠高於其他國家。

許多人都認為,中國是美國的最大債主。不過據博聞網統整出的數據,美國國債最大債主還是美國人自己,金額高達6.8兆美元。第2名至第5名則分別為日本(1.17兆美元)、中國(7750億美元)、英國(7008億美元)、盧森堡(3790億美元)。第6名至第11名則是加拿大(3538億美元)、比利時(3200億美元)、愛爾蘭(3169億美元)、開曼群島(3026億美元)、法國(2840億美元)、瑞士(2566億美元)。台灣剛好擠上榜,排名第12。

聯邦政府每新增1兆美元債務所需時間,已從最開始時的6年縮短到如今的3個月,更糟的是,這座債務雪球大山只會越滾越大;很明顯,現在美國經濟宏觀環境就是貨幣化債務,這將會加劇美國債務赤字的飆升和利息成本支出,最終使美元陷入一個崩潰的螺旋循環。

去年10月,新上任的聯邦眾院議長強生(Mike Johnson)表示,成立兩黨委員會處理聯邦政府增長的34兆6000億元債務是當務之急,然而六個多月之後的現在,這一提案似乎因來自左右兩翼的強烈反對而幾乎失敗。

合作破裂凸顯國會的僵局,兩黨的議員都不願意考慮不受歡迎的權衡,權衡對於減少國家逐漸嚴重的赤字是必要的,尤其是在選舉年。

1971年8月,聯邦政府已無足夠多黃金儲備支持其金本位時,只能向全世界宣佈單方面關閉美元直接兌換黃金窗口。自那時起,美國面臨的國際收支危機越來越嚴重,在美聯儲通過數輪量化寬鬆和飆升的債務赤字重壓下,美元日益喪失購買力。

載佛州移民勞工巴士 車禍翻覆8死8重傷

(綜合報導)5月14日,一輛載有53名農場工人的巴士在佛州發生嚴重車禍,造成8人死亡,另有8人重傷。

據報導,警方表示巴士運載的是移民勞工,在開往一個西瓜農場的途中發生車禍;但目前尚不知是否53人皆為移民,也不清楚他們是否具有合法工作身分。

佛州公路巡邏隊表示,事故發生在14日早上約6時35分,這輛巴士在40號公路上與另一輛福特皮卡車側滑相撞,巴士衝出馬路,撞擊護欄後翻覆。

馬里恩郡消防隊表示,目前有8人罹難,37人住院,其中8人傷勢嚴重。



佈林肯基輔酒吧彈吉他 獻唱搖滾名曲力挺烏克蘭

(綜合報導)國務卿佈林肯(Antony Blinken)近日造訪烏克蘭首都基輔,在當地酒吧彈著紅色吉他,演唱搖滾名曲,表達對烏克蘭的支持,贏得觀眾掌聲,但有部分烏克蘭人批評他表演時機不當。

綜合法新社與路透社報導,佈林肯昨晚突訪基輔著名地下酒吧Barman Dictat,與當地樂團19.99同台,彈起吉他獻唱加拿大傳奇歌手尼爾揚(Neil Young)的1989年歌曲「在自由世界搖滾」(Rockin' in the Free

World)。

佈林肯站在台上、手拿紅色電吉他表示:「我知道,這是非常艱困的時期。你們的軍人,你們的公民,正蒙受巨大苦難,尤其是東北部哈爾科夫州(Kharkiv Oblast)。」

他還說:「但他們必須知道,你們必須知道,美國與你們同在...不只為自由的烏克蘭而戰,也為自由世界而戰。」

RIVERVIEW CEMETERY FUNERAL HOME

紀念墓園

福澤延綿之地

位處優越,飽覽Mt Hood四季景緻

我們專業誠懇的團隊,會細心地講解所需服務,設有中西式傳統土葬,全套殯儀服務,並有多種花園,陵墓及骨灰位可供選擇。

8421 SW Macadam Ave., Portland, OR 97219
Tel: (503) 246-6488

Dignity MEMORIAL

林肯紀念墓園·殯儀館

Lincoln Memorial Park & Funeral Home
11801 SE Mt. Scott Blvd. Portland OR 97266

張思思 Sisi Zhang

誠心講解 誠懇服務

辦公室: 971-407-3244
手機: 415-290-9812

- 傳統土葬
- 私家花園、陵墓、室內外骨灰位
- 中西式全套殯儀服務
- 先人骨灰出入口安葬
- 預購福地及各項預先籌辦殯儀服務
- 本公司有多處墓園,可供選擇

特別介紹: 專為亞洲人建造之福地 福蔭園 Imperial Garden

Dignity MEMORIAL

林肯紀念墓園·殯儀館

Lincoln Memorial Park & Funeral Home
11801 SE Mt. Scott Blvd. Portland OR 97266

Sunny Sam 岑麗娟

手機: 503.701.4745

超過二十八年的經驗 真摯為社區服務

- 傳統土葬
- 私家花園、陵墓、室內外骨灰位
- 中西式全套殯儀服務
- 先人骨灰出入口安葬
- 預購福地及各項預先籌辦殯儀服務
- 本公司有多處墓園,可供選擇

Finley-Sunset Hills Mortuary and Cemetery
6801 SW Sunset Hwy Portland, OR 97225 503-292-6654

Skyline Memorial Gardens & Funeral Home
4801 NW Skyline Blvd., Portland, OR 97229 503-292-6611

特別介紹: 專為亞洲人建造之福地 福蔭園 Imperial Garden

斯洛伐克總理菲佐遇刺腹部中彈重傷

(綜合報道)斯洛伐克(Slovakia)總理菲佐(Robert Fico) 5月15日遇刺，中槍受重傷。

據報道稱，槍手連開數槍後被捕，為71歲男子，開槍後意圖逃走，被警察制服。

醫院發言人指，59歲的菲佐送院時有意識，生命体征已穩定。但斯洛伐克政府則表示，菲佐有生命危險。

據報道，斯洛伐克國會會議結束後，總理菲佐走出會場並走向支持者時，現場響起數下槍聲，他中槍受傷。他被送到位於班斯卡-比斯特里察的醫院，當地救援部門出動直升機。國會副議長Lubos Blaha確認事件，稱將休會至另行通知。

身在現場的捷克報章記者稱聽到槍響，然後看到救援人員將他移送到一輛車上。

德國總理朔爾茨(Olaf Scholz)表示，對菲佐遭槍擊感震驚，又指暴力在歐洲政治中沒有立足之地。英國首相辛偉誠(Rishi Sunak)稱，對這可怕的消息感震驚。

菲佐分別於2006至2010年、2012至2018年兩度出任斯洛伐克總理，去年10月第三度當選，立即停止軍援烏克蘭及呼籲俄烏透過談判解決問題。



加拿大西部野火肆虐 煙霧已蔓延至美國北部

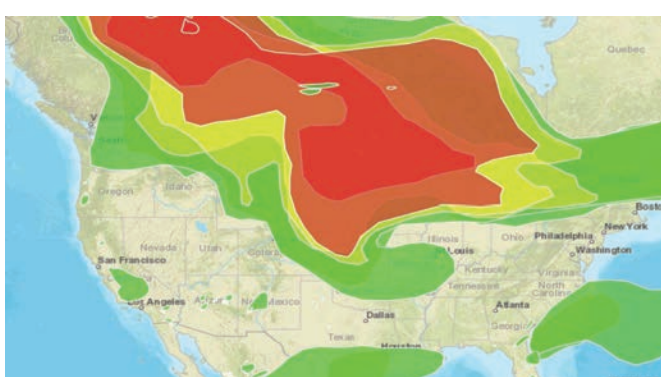
(綜合報道)加拿大西部野火肆虐，影響不僅局限於加國境內，還蔓延至美國北部地區。加拿大跨部會森林野火中心報告顯示，全國共有146場野火正在延燒，其中卑詩省和亞伯達省的多處野火已「失控」。

野火所帶來的煙霧與霧霾向南颶向美國北部，引起蒙大拿、北達科塔、南達科塔和明尼蘇達四州發出惡劣空氣品質警報。明尼蘇達州污染管制廳已於12日針對來自卑詩省和亞伯達省的濃煙發佈警報。據稱，北部地區的煙霧已經散去，但南部仍受濃煙籠罩。

空氣品質指數顯示，13日當天，這些州的空氣品質狀況從「中度」到「不健康」不等，對公眾健康構成潛在威脅。美國環保署每日測量空氣污染含量，根據指數公告各類疾病的風險等級。

野火引發的空氣污染格外值得關注，因為煙霧中的PM2.5微粒直徑微小，能深入肺部並引發發炎，加劇氣喘症狀或增加氣喘風險，並提高長期肺病風險，對老人、兒童和孕婦尤其危險。

去年夏季，魁北克省野火的濃煙瀰漫至美國東岸和中西部，引發各大城市空氣品質低劣的警報。去年的野火共燒掉4500萬英畝森林和草原，創下加拿大歷史紀錄。今年野火早在入夏之前爆發，加拿大政府呼籲氣候乾燥地區的民眾保持警惕。



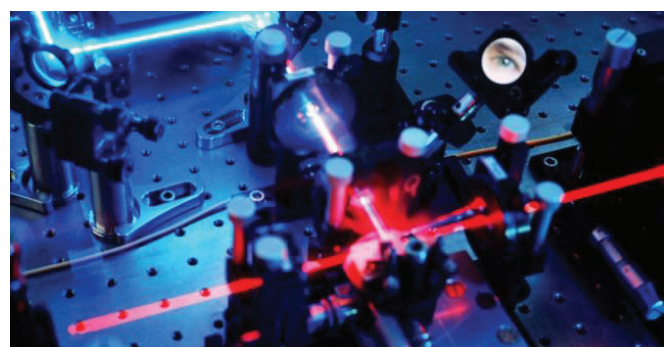
英國情報機構：中國力圖未來10年 主宰全球科技標準

(綜合報道)英國政府通訊總部(GCHQ)首長巴特勒(Anne Keast-Butler) 5月14日發表演講，指出中國正積極塑造全球科技標準，意圖在未來10至15年內確立主導地位。

巴特勒指出，中國政府在網路領域的行為已削弱全球網路安全，並對所有人造成威脅。她提到，中國不僅擁有先進的網路能力，還積極運用日益蓬勃的駭客和資料擄奪商業體系，增加對英國及其他國家的網路風險。

為了應對網路威脅，英國與情報分享聯盟「五眼聯盟」的盟友，以及產業和學術界夥伴保持緊密合作。她強調，中國對國際規範和價值觀的挑戰是一個長遠且劃時代的問題，與俄羅斯和伊朗所構成的立即威脅不同。

另一方面，英國國家安全副顧問柯林斯坦承，英國在網路領域面臨的安全威脅超出了目前的應對能力。美國情報安全機構今年初曾警告，中國駭客組織「伏特龍風」可能已滲透在美國的關鍵基礎設施中長達至少5年。白宮國家網路總監寇克二世在會議上也指出，中國駭客組織的行動已對美國產生了明確的影響，嚴重干擾了美國的行動能力。日本國家安全副顧問市川惠一則表示，中國在網路領域的威脅樣態近年來發生了變化，不僅側重於竊取科技，還專注於攻擊關鍵基礎設施。



日本高齡獨居問題嚴重 每年6.8萬老年人孤獨死



(綜合報道)日本警察廳公佈的最新數據顯示，2024年1月至3月期間，約有1.7萬名獨居長者在自己家中去世，引發對於「孤獨死」問題的關注。根據這一統計，預計全年獨居長者孤獨死人數將達到約6.8萬人。

根據警察廳公佈的資料，今年首季自家中去世的人數達21,716人，其中年齡在65歲以上的長者佔到17,034人，佔總數的78%。隨著年齡的增長，死亡人數逐漸增加，85歲以上長者的死亡人數更是高達4,922人。

東京都監察警察廳的數據顯示，2020年在東京23區自家中去世的65歲以上老人達4207人，比2015年增加了1.35倍，突顯了孤獨死現象的持續惡化。

好時光中文學校

招聘啓示

好時光中文學校是俄勒岡規模最大的中英文雙語私立學校
為滿足學校快速發展的需求，現公開招聘教師數名

招聘崗位

- 幼兒園中、英文教師
- 小學部數學、英文教師

應聘條件

- 擁有在美國合法工作的身份(留學生需要CPT或OPT。 我校可為員工申請工作簽證及綠卡)
- 本科或以上學歷。
- 中文應聘者需標準普通話，能夠熟練閱讀和書寫簡體中文。
- 能用流利並準確的英語與學生、家長及其他教師溝通。
- 細致耐心，善於溝通，工作積極主動，責任心強，有良好的服務意識和團隊協作精神。
- 除實習生外，應具備2年以上的中小學教學經驗。
- 有《普通話等級證書》、《對外漢語教師資格證書》等優先
- 持有美國或中國頒發的《教師證書》者優先。
- 有《背景調查證書》、CPR、AED、First Aid 等證書者優先

相關待遇

- 工資：待面試通過後決定。
- 轉正後享有醫療保險、退休保險401K。

- 課後班中、英文及數學教師
- 特長教師(舞蹈、書法、國際象棋等)

工作職責

- 根據課程標準和教學目標，為學生制定合適的教案。
- 組織和創造良好的學習環境，使學生能夠獨立並作為團隊的一部分獲取知識和技能。
- 參加學校的業務學習、集體備課、培訓、研討、學生輔導等活動。
- 組織並設計適合的教學材料、記錄學生的學習表現、認真修改作業，與家長進行定期的溝通和交流。
- 組織各類文化活動。

學校地址：15285 NW Central Dr, Suite 201, Portland OR 97229
網址：www.goodtimechineseschool.org

聯絡電話：(503) 553-9666
聯繫人：舒一兵

應聘者需將求職信、個人簡歷，以及兩份推薦信發電子郵件至：edmondshu@gmail.com。
謝謝您的支持，希望與您共同工作！



MỠI CHẠM MỠI

ilaniresort.com



COWLITZ
BALLROOM

CHỦ NHẬT | 26 THÁNG 5 | 9:00PM
星期日 | 5月26日 | 晚上9點

中國第一夫人彭麗媛任軍委幹部 開始參政?

(綜合報道)中國國家主席習近平夫人彭麗媛的政治角色日益受到關注,繼不久前傳出她將進入中央政治局後,近日,社交媒體流傳一張彭麗媛身著軍裝視察軍事院校的照片,照片配有文字:「中央軍委幹部考評委員會專職委員彭麗媛來校調研高階人才隊伍建設」顯然,這是有意透露出彭麗媛的現職。

彭麗媛自2009年開始擔任中國人民解放軍總政治部歌舞團團長,晉升少將軍階。隨著丈夫在中國官場上逐漸走向高位,彭麗媛結束了自己的歌唱生涯,她的人生也發生很大的變化。後來出現在公眾視野的,是彭麗媛陪同丈夫進行國事訪問,她也曾於2011年被世界衛生組織

(WHO)任命為「肺結核和艾滋病親善大使」。

2017年,彭麗媛卸任中共解放軍藝術學院院長後,在解放軍內的職務一直不為大眾所知。

彭麗媛日前隨同中國國家主席習近平訪問法國等歐洲3國,回國後,中國外交部長王毅提到此行表示,隨行的彭麗媛「夫人外交」是出訪亮點,對提升中國軟實力發揮正面作用。王毅說:「彭麗媛教授陪同習近平主席出席20多場活動,並同往訪三國領導人夫人開展友好交流,同當地婦女、學生親切互動,鼓勵他們更多學習中文、了解中國。」

旅美中國問題專家鄧聿文在德國之聲中文網發表評論

文章,直言「彭麗媛不太可能公開走向中國政治前台」,並指「這只會無事生非,掀起不應有的政治巨浪」。



雲南交通執法人員「碰瓷執法」引爭議

(綜合報道)近日,一段視頻在網絡上流傳,內容顯示身穿交通執法制服的人員「碰瓷」一輛車輛的事件,引發了廣泛關注和爭議。

根據流傳的視頻,畫面拍攝於2024年5月10日下午1時57分,一輛車輛疑似拐彎匯入道路後,突然有五名身穿交通執法制服的人員從路邊沖出,車輛隨即減速,其中一名執法人員直接撲到車輛引擎蓋上,然後翻身落地,並大聲呼喊「啊……啊……真疼啊……」。影片中清晰可見執法人員身上印有「交通執法」字樣。

網民指出,事發地點位於雲南省紅河哈尼族彝族自治州,影片中可見路旁的加油站名為「個冷加油站」。針對此事件,內媒於5月11日訪問了雲南紅河哈尼族彝族自治州交通運輸局,工作人員證實事發地點確實在



雲南個舊市,並表示已經安排調查組進行調查和處理。他們強調,網傳影片的內容應當在內部進行處理。

根據消息,雲南省自去年4月至10月期間,開展了道路交通安全和運輸執法領域的專項整治工作,重點整治執法粗暴等引起群眾反響強烈的問題,「碰瓷式」執法行為也被列為重點整治對象。

此事件引發了網民的熱議,許多人認為執法人員的行為非常明顯,並強調了行車記錄儀的重要性,呼籲公安機關儘快公佈調查結果。

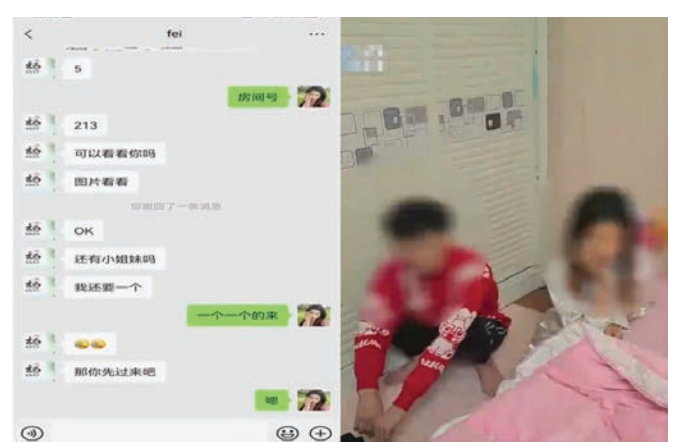
搗毀賣淫集團 逮捕逾300人 最小只有14歲

(綜合報道)近日浙江嵊州警方搗毀一個網上跨省賣淫集團,共抓獲涉案人員312人,涉案非法獲利人民幣1200餘萬元。

據警方介紹,犯罪者透過老鄉帶老鄉的方式運作,從2022年開始,形成一個具規模的賣淫集團及產業鏈。

據了解,該集團大部分由貴州興仁縣籍人員組成,各自抱團成組,實行一個組織者帶一至兩名下海女性的模式,運送下海女性附近各地進行上門賣淫服務。他們在微信上談好價錢之後,馬夫會帶著下海女性提供上門服務,一般選擇場所是在酒店、租房,還有車裡,事成後下海女性能拿到嫖資的一半,另外一半分給馬夫。

警方表示,三次逮捕行動共採取強制措施55人,抓獲賣淫女41人,其中未成年女性7人,抓獲嫖客216人,現場扣押涉案的車輛11輛,手機100餘部。而這起案件還有一大特點,就是失足女性的低齡化,警方抓獲的41名失足女性中,其中7人為未成年人,最小的只有14歲,其中不少組織人員還會帶著自己的女朋友參與。



豪車被摸 車主索賠1萬元 打人嗆「我兒子是市長」

(綜合報道)四川成都12日發生一起示威活動,近千人包圍一輛吉普車到深夜。據網絡上傳播的消息,起因是一農民工摸了吉普車與女車主發生爭執,車主要求年輕人賠償1萬元人民幣並聲稱「自己的兒子是市長」,引發周圍民眾不滿。最後警方出動大量警力,強行驅散示威人群。

成都公安13日通報,事發地點為成都市成華區時41歲男子酒後觸摸敲打停靠在路邊的一輛黑色JEEP吉普車,被65歲女車主發現後口頭制止。女車主檢查車輛後發現車輛右後方擋泥板有劃痕,便立即駕車至追趕。隨後發生口角、相互指責謾罵,進而發生抓扯。

由於現場傳出大量視頻畫面,不少目擊網民在社交

平台上透露現場實況,有網民稱女車主賠償1萬元,當男子拒絕時,女車主稱「我的兒子是市長」,還打了男子兩巴掌。還有網民提到,女車主批評「成華區都是窮鬼」。

隨後,成華公安通告稱網傳女司機所言「兒子是市長」、「家屬是當官的」、「要求賠償1萬元」、「被現場放走」等信息是謠言,並對造謠的張男、饒男予以行政拘留。

但警方闢謠卻引發網民更多質疑,不少人留言「以前我爸是李剛,現在兒子是市長」、「到處都有監控怎不查一下」、「普通百姓不可能出動這麼多警力保護」、「一看就知道不是平民的車」。

SOLD Beaverton-3房2浴 1,614 sqft 位於溫馨的 beaverton社區	SOLD NE Portland-5房2浴 廚房全新裝修 花崗岩臺面 22X16 shop 可停放房車	SOLD SE Portland-5房4.1浴 全新裝修 社區好 3間主要套房 外加1間帶電源 的大型附屬建築	SOLD Beaverton-5房3.1浴 寬敞的家與 完整的地下室 實木地板 帶頂棚露臺和大甲板
SOLD Portland-11樓 John Ross building South Waterfront公寓 河流景色 臨近OHSU tram	SOLD NE Portland-3房3浴 2,241 sqft 主人房帶deck 大後院帶deck 可停放RV房車	SOLD SE Portland-3房1.5浴 實木地板 廚房全新裝修 花崗岩臺面 帶工具房的大後院 帶頂棚大露臺	SOLD SE Portland-2房1浴 1,500 sqft 步行可到 巴士站、富康超市、 PPC和多家餐館等。
SOLD Gresham-5房4.1浴 6,411 sqft, 夢幻般的獨立屋 2個大露臺俯瞰 高爾夫球俱樂部	SOLD Milwaukie-3房2.1浴 聯排別墅 交通便利 方便購物, 餐飲和娛樂	SOLD SE Portland - 前必勝客 占地 16,500 sqft 地大。餐廳大樓 帶餐廳、抽油煙機、 步入式冰箱, 步入式冰櫃	SOLD SE Portland-4房3浴 2,115 sqft, 一間臥室 位於首層, 寬敞明亮 拱形天花板 木地板
SOLD Battle Ground-5房3.1浴 4,656 sqft 一層平房 住宅占地 2.75 英畝 莊園有客房	SOLD Battle Ground-3房2.1浴 3,327 平方英尺 這個美麗的家 占地2.26英畝 主套房位於主層	SOLD Milwaukie-3房2.1浴 聯排別墅 交通便利 方便購物, 餐飲和娛樂, 臨近Clackamas購物中心	



Powered in Washington by
KELLY RIGHT real estate.
Li Huong Lanz
Real Estate Broker
503-936-4154
Li@LiLanzProperties.com

Li Lanz PROPERTIES
Li Lanz Properties, LLC
10121 SE Sunnyside Rd, Suite 300
Clackamas, OR 97015
Licensed in Oregon

生活難料 加入健保

如果您因為離職而失去健康保險或需要更新健保計劃,家裡多了個寶寶,或是滿26歲。擁有健保比您想像地更容易。您可於規定期限內在HealthCare.gov 加入低價、優質的健保計劃。每5位客戶就有4位能藉助財務補助,找到每月\$10或更低收費的健保計劃。

Health Care .gov

1-800-318-2596

由美國衛生及公眾服務部資助

王亦熊律師

不获赔偿
绝不收费

车祸·单车意外·行人事故·滑倒跌伤



VAMES WANG & SOSA

Emery Wang, Attorney

503-669-3426

Licensed in Oregon and Washington



VW5039127236

邮件: emery@vameswang.com
网站: www.vameswang.com
东区: 600 NW Fariss Rd., Gresham, OR 97030
西区: 5920 NE Ray Circle, Hillsboro, OR 97124



Law Office of Li Wei

魏力律師事務所

俄州、華州注册律師
英語、國語
歡迎來電預約



公司成立 經濟交易 人身傷害
交通意外 各類移民 民事糾紛
分居離婚 子女撫養 遺囑信託

受理俄州、華州各類案件

2102 E McLoughlin Blvd., #300
Vancouver, WA 98661
電話: 360-433-9017
手機: 503-871-9533
電子郵件: lilwei@hotmail.com

平安保險公司

Pinon Insurance Agency

5821 SE 82nd Ave
Portland, OR 97266

為信用佳之顧客

節省高達30%汽車保險

電話: (503) 262.8600

傳真: (503) 262.8668

汽車·房屋·醫療·商業
餐館及勞工保險

為你提供保險及財務服務

陳新錦
Jody Chan

保險經紀
pinonins@gmail.com



房屋買賣 地產投資

陳承立 房地產經紀
Abraham Chan, MBA

(503) 310-1234

郵箱: momoproperties@q.com

英、粵、國、潮語
專業經驗 誠實負責

網址: www.abrahamchan.oregonfirst.com

NEW
\$348,888-4房2浴
屋1975建 1,392SF
雙車房530SF 地6,969SF
2個街區到147/Division
Fred Meyer

\$499,950-4房2浴
特大雙車房 全新裝修
1711SF 0.31 acres
Troutdale 社區好
Mt Hood View!

\$804,000
5房4.5浴, 雙廚房,
3,620SF
Salem

Abraham Chan
可幫您買賣屋並免裝修費\$250
Call or text (503)234-MOMO (6666)
www.momo-construction.com
ccb# 211167

KELLY·RIGHT REAL ESTATE

持俄勒岡州及華盛頓州牌照

聯繫電話:

503-544-6728

carol-zjh@hotmail.com



請掃描微信二維碼
獲取更多資訊



趙錦慧 Carol Zhao
房地產經紀

●房屋, 土地買賣 ●地產, 生意投資
專業, 真誠為你服務

New Listing
卡拉OK酒吧出售
每週末可設樂隊表演, 東主退休
位於Longview, WA, 旺區
售價: \$786,000, \$90,000

餐館物業出售, 現經營中餐
租客按月租, 新業主可以自己
經營餐館, 位於Tillamook OR
旅遊景區, 售價: \$690,000

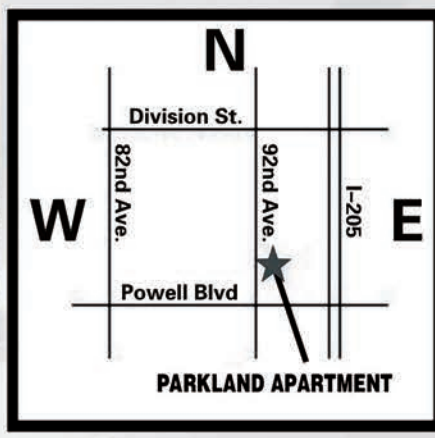
餐館物業+生意出售
老字號雜碎中餐館, 生意火旺
位於Longview WA
售價: \$1,300,000
可以單買生意, 售價: \$300,000

SE Portland-Multi-family
3間獨立房屋,
2間3房1.5衛, 1320 sqft,
1間2房+2 bonus房1衛,
1652 sqft 售價: \$995,000

10700 SW Beaverton-Hillsdale Hwy #357 Beaverton, OR 97005

柏寧柏文 PARKLAND APARTMENT

2房2浴室單位



- ★ 全新瓷磚地板, 包括客房廚房浴室及走廊
- ★ 私家平台, 額外儲物室
- ★ 業主支付水、溝渠和垃圾費
- ★ 鄰近購物中心、學校、銀行及餐館
- ★ 近9號巴士站和綠線輕鐵(MAX)

電話: 503.771.6848 (辦公室)

地址: 3202 SE 92nd Ave, Portland, OR 97266 (92街夾Powell 街向北一個街口)

MORE REALTY 房屋買賣 地產投資 餐館商店 溫馨家庭

黃紹文 Simon Wong
Realtor, Broker
(503)804.2480
E-mail: Simon97006@aol.com

生意轉讓/出租



SE 82nd 飲品店
PCC大學對面小型商場內
大型停車場, 簡單廚房
生意連設備
售 \$275,000
\$239,000



Lloyd District
約5,000呎餐館, 28停車位
獨立停車場, 約168座位
party room
三台賭博機, 月入\$2,400
生意 & 設備售 \$250,000
\$189,000



Sutherlin 埠仔餐館
離波特蘭三小時車程 2,625呎
約90座位, 28停車位
walk-in cooler, 設備齊全
可安裝賭博機, \$3,300月租
租客付地稅和保險, 買家要簽新租約
賣家可接受供款 生意售 \$160,000



SE Division-酒吧/中餐館
80-100座位, 6台賭博機
Walk-in Cooler & Freezer
停車場, 室外吸煙區
生意轉讓
售 \$195,000



Newberg-小型餐廳
約2,000英尺, 40座位
近大學和主要交通幹道
廚房適宜做 Teriyaki
或簡單餐, 沒有裝洗碗機
所有設備屬於房東/賣家
不可擅自搬走或出售。
售價 \$88,000

生意轉讓/出租



華州溫哥華
二十多年中餐館
商場內有大型停車場
約3,600呎
120座位, 租金便宜
生意售 \$220,000



離Portland
一小時車程, 中餐館
約6,000呎, 93座位
大型停車場, 6部賭博機
生意穩定, 東主退休
生意售 \$350,000



Bethany區-日式拉麵店
1,620呎, 約46座位
近學校, 購物中心,
租約長, 可達20年
租金+NNN, 約\$4,000/月
售 \$215,000



Corvallis
中式餐館+樓上住宅
3,228呎+2,007呎
約100座位, 25停車位
有賭博機, 近大學
生意穩定, 賣家退休
生意出讓
售 \$260,000



PSU校園區, 小型中餐館
約1,505呎, 30座位
3個停車位, 設備齊全
有房間可以申請賭博機
生意及設備
售 \$118,000

Licensed in the State of Oregon Simon Wong 黃紹文 Tel: (503)804-2480

MORE REALTY Licensed in the State of OR Simon Wong Principal Broker 503.804.2480

地產投資



Beaverton - 商業用途獨立建築, 單邊位置,
有停車場, 約1,983 呎, 近Hwy26, 商場,
餐廳和住宅區 物業售 \$1,300,000
\$1,250,000

地產投資



Eugene - 商用獨立物業, 約2,000呎
有鐵閘和停車場, 15車位
廚房有 hood & walk-in cooler
可作餐館或其他零售用途
物業售 \$680,000